

هه قايه تي لاس و خه زال

ئه سعده عه دو
كوى كردوته وه

لى راده كشى !

خاتوو خه ديجه له په رده ي بووكايه تي به ره و چومه كه راده كا ! كاتى ده گاته ئه و شوپنه ي كه ئه حمده به گى لى راكشاپوو سه رى سوورما وه لى خويدا گووتى : «ده بى ئه وه بياوبى ! به خوا ده بى تاقي بكه مه وه !»
ئىنجا ده سنى بو دوخينه كه ي دريز ده كا و ئه حمده به گ هوشيار ده بيه وه و گوراوى خوى ده باته وه ، بويه هر له سه ر پىسته ي شيره كه وه ژيردار لاسه كه لى به زاوا ده بى ! ئىنجا ده گه پرينه وه مالى خويان له دواى نو مانگ كورپىكيان ده بى و نيو ي ده نين لاس .

هه روهك ئه حمده به گ چون له سوارچاكى و پم بازى و ناژايه تي بى هاوتابوو ، لاسى كورپيشى هه روهك خوى ، كورد گووته نى : «ماليش به ماخوى نه چى حه رامه» .
لاس گه پىسته هه رته ي ژن هينان باوكى زور هه ولى له گه لا ئه دا بو ئه وه ي ژن بينى ، به لام دلى لاس تا ئه وكات كه سى په سندنه كردبوو !

شه ويكيان له و كاته ي كه كه له شيرى خه ورتنان^{١٤} بانگى ده دا و خه وه لى چاوى لاس هه رامبوو ، له ژورره كه ي هاته ده روه وه و به ره و ديوه خان خزى و هاته لاي مام ده رويشى ميوان ، ده رويشى ميوانيش له بهر نازارى قاچ و مى له حه سانه وه ي نه بوو ، پهر و لاو كه وتنه به رامبه ر به كتر و گرى دلى خويان بو به كتر ده كرده وه !

لاس به ده رويشى ووت : «مامه گيان باوكم په له م لى ده كا كه ژن بينم ، منيش تا ئىستا چ ئافره تىكم نه كه وتوته به ر دل ، تويش جگه له وه ي به ته مه نى به لام گه ريده ي كوستان و گه رميان ده كه يت چ ئافره ت به رچاو نه كه وتوه كه شياوى من بى ؟»

ده رويشيش پى ي گووت : «كورم ئه وه ي من بزائم چوار خاتوون هه يه كه شياوى تو بن ... به كيان خانزادى هه ريرى و به كيان خه زاله شوپرى مه لا نه بى كه له جياتى نو خوين ماره برى (وه يسى وسو كاسكيان)^{١٥} ه ، ئه وى تريان خه زيمه شوپرى ده سگيرانى ئاغا مال مالى و ئه وى تريان ئايشه گول»^{١٦} دووباره لاس پى ي ده لى : «به راي تو كامه يان خاتوون ترن ؟» ده رويش ده لى : «به من ده كه يت به دواى خه زاله شوپرى مه لا نه ببيان ده كه وى» . ئىنجا لاس پى ي ده لى : «به يانى له گه ل كازيوه ي

ده گيرنه وه . گوايه راووشكاري ئه حمده به گى باله كى^{١٧} هه ر جاره ي چل روژى ده خايه ند ، روژيكيان له كاتى گه رانه وه ي له راوله ريگادا ده چيته سه ركانيه ئاويكى خاتوونان داواى جاميك ئاوده كا .

له و كاته دا كچه عاره بينكى^{١٨} نيو (خه ديجه)^{١٩} كوونده ي پر ده كرد ، ئه ويش جاميك ئاوى پاشه وپيش بو راده گرى ، ئه حمده به گ سه رسام ده بى و له دلى خويدا بريار ده دا كه داخوازي بكات و نزيكى نه كه وى تا خوى دوخينى نه كاته وه !
ئه حمده به گ ده چيته خوازبينى خه ديجه و پيشكه شى ده كرى ، به لام كه سوكارى باوكى ئافره ته كه ناره زايى خويان به رامبه ر برا گه وره يان ده رده برن كه گوايه چون كچى ئه داته بينگانه . به هه ر جوړيك ده بيت ئه حمده به گ ئه يگوازينه وه به لام نزيكى ناكه وى !

ماوه يك به سه ر بووكايه تيان تى ده پهرى .. روژيكيان داىكى بووك ديتنه سه ردانى كچى ، بوى ده رده كه وى كه زاوا تا ئىستا ده ستى لى نه داوه بويه به ئه حمده به گ ده لى : «ده بى كچه كه م به رمه وه بو باوه خوونى»

دايك و كچ گه رانه وه مال و هه واله كesh له نيو كه سوكاريان بلاوده بينته وه و بريار ده دن كه ئه حمده به گ نيره مووكه و ماره يى له كچه كه نه هاتوه ! ئىنجا كچه كه نه دهنه ئاموزاي .. له روژى گواسته وه ي خه ديجه بو ئاموزاي ئه حمده به گ ديتنه مالى خه زوورى بو ئه وه ي خيزانه كه ي پباته وه .

كاتى گه يشتنى ئه حمده به گ بو مالى خه زوورى ده شله ژين چونكه ئه حمده به گ له پاله وانیه تي بى هاوتابوو ، باوكى خه ديجه ده يه وى پيلانئىكى بوړيك بخت بويه به قاوه چى ده لى : «قاوه دابه ش بكه و هه ركه سينك په كه م فنجانى قاوه ي ده ست و هه رىگرى ده بى بچينه ئه و چومه شيرىكى تيايه بيكوژى !!

ئه حمده به گ بانگى قاوه چى ده كا و فنجانى قاوه ي لى وه رده گرى و فرى ده كا و به ره و چومه كه ده كه ويته ريگا ، پاش ماندوو بوئىكى زور ئه حمده به گ شيره كه ده كوژى و سه رى ده برى و كه ولى ده كات و له سه ر پىسته كه ي له ژير دار لاسيك

ئەو نامە يەم بگەينە خەزالە شوپرى

بو سپىدەى زوو دەرويش بەرەو ھەوارى مالى خەزال
دەكەويتە پرى تا لە چىاي بەنى ھەرىر ئاودىو دەبىتەو ، لەو
كاتەى دەرويش دەگاتە بەر پەشمالى خەزال دەنگ دەدا و
خەزالىش دەلى : «فەرمو ھەرە ژورەو ھەم دەرويش وا لە
(كولىنم)» .

ھەم دەرويش دەچىتە ژورەو ھەم نامەكە دەداتە دەست
خەزال ، لە گەل خويندەو ھەم نامە و بە سەر ھەلگوتنى ھەم
دەرويشى بەسەر لاسى ئەحمەد بەگ يەكسەر عىشقى دەبى !
ئەویش ئەنگوستىلەيكى خوى بە ديارى بوى پەوانە دەگا !
ئىنجا لاس بە جلى دەرويشى لە گەل ھەم دەرويش بەرەو مالى
خەزال دەكەويتە پرى ...

«وھكى كاكە لاسى ئەحمەد بەگى بارەكى يە
دەچتەو ھەم ناو گەورە ماران ماری داود و مەلا نەبىيان ھەر
بە بەرگەكى دەرويشى يە»

«دەگەرا لە ناو گەورە ماران ماری داود و مەلا نەبى يە
بەدووى دەكەتن كىژۆرەكانى چارە سارى يە
دەيان گوت دايەكە دايەكە ئەو دەرويشە دەرويشەكى
چەند پووح گەورە يە نەلەمە ھەردەگى مراكە مراكى
دەروونى يە

نەچەنگە چەنگى ساواری بنەگەچى يە»
«دەرى پىرىژنەكى حەكاكى زەمانى دەورى بەرايى ھاتى يە
دەيگوت كىژم بەو خوداى كەم لە ژوورى سەرى يە
ئەو دەرويشە دەرويشى مراكە روونى و چەنگە ساواری
نى يە

ئەو دەرويشە دەرويشى عەشقى يە»
«ئەنگو دىقەتى خوتان بەدەنە بارايى بابە دەرويشم دەرى يە
دارەكانى شەنگەبى يە

دىقەتى خوتان بەدەنە چاوى بابە دەرويشم دەرى يە
سېوھەكانى لاسورە باغەوان لەسەر لقى دارى لەبىر
كردى يە
لايەكى ئەنگافتى يە»

«ئەوچە دەچتەو ھەم گەورە ماران ماری داود و مەلا
نەبى يە
وھكى دىتى خەزارە شوپر لەبەر دەرگەى مەشكۆرەى

دەژىنى ھەر بە عەينى يە
سەلامەكى دەكردەو ھەم كارەكەران دوايش لە ناسكە
بىرى يە»

«خەزارە شوپر گازی دەكردەو (ستى) و (رابى) و
(خووبى) سەرتان ھەرىنم لە بارەكى دەشینی يە
ئەم دەرويشى ئىوارى مەنجەرەكى زنجىردارم روون گەرم
كردى يە

لەگەر باتمانەكى كەرەى سپى يە
ئەنگو بىنن لەبو بابە دەرويشى نورانى يە
ئەرى بابە دەرويش بەو خوداى كەم لە ژوورى سەرى يە
ئەم چىدىكە روونى بەر دەستىم نى يە
نەكو پىشكىشى تووم ئەوئەندە نى يە»

«ئەوچە كاكە لاسى ئەحمەد بەگى بارەكى يە
گازی دەكردەو خەزارە شوپرى مەلا نەبى يە
دەستەنگاى توو ھەر ئەوئەندە يە ئەوئەندە لە كەنە مەن چ
وجودى نى يە ئەتوو ھەرەو ھەم كەنە مەن شەرتبى بەدەمى ھەر
بە جوگەبى دەروونى يە»

«ئەرى خەزارە شوپرى مەلا نەبى يە
پەبى خودا سەبەب كارى مەن و توو بگى وھكى ئەمى
دەناردەو كوستانى فەراشى ھەر بە ساپەلى يە»

«ئەگەر ئەم دەزمانى سوار دەبوومەو ھەم لە شىنكەى شىخ
غەزالى عارەبى يە

دەستم دەداو ھەمەكى سەر بە توپراگەى بن گورگەى يە
لەبەرە خوم دەكردەو زرى يەكانى لەوانى ئارقە
ھوردى يە

لەبەر پىشتى خوم رادەكرد خەنجەرەكى دەبانى
نېرۆبەگى يە

لە شانى چوپەم برۆىشتابايە سەدوپىنچە سوارى كورە
كورەى دەجافى يە

لە شانى راستەم برۆىشتابايە سەدوپىنچە سوارى كورە
عارەبى يە

نه وچه خه زاره شور هه نگی ده مهینا یان به ماره کی زور یان هه ر به زور دایی به»

کاتی خه زال نه و به ندهی دواپی گویی لی بوو گوتی : «کوره مارت ویران بی ده رویش ده نا ژوانی من و تووبن تاوره ی ماری مه لا نه بی به» . ره شمالی مه لا نه بیش له سه ر دوا زده نه ستونه که بووه لایکی مال بووه و لایکی دیوه خان ، نه وشه و لاس به میوانی له دیوه خانی مه لا نه بی لی راکشا ! کاتی ئیواره داهات جوامیره کانی هه موویان له دیوه خان کو بوونه وه و ده ستیان کرده یاری که ره لاوژه .

هه ر یه که له دانیشتوانه کانی دیوه خان به ندی خو یان چری و نوبه ت که یشته سه ر میوانی و گوتیان : «فه رموو به نده کمان بو بل» . نه ویش ووتی : «به خوا هیچ نازانم» . بی یان ووت : «نه گه ر به ندی خوت نالییت ده بی بقوری !» ئینجا ووتی : «چ بلیم به خوم هیچ نازانم به لام دوینی له و کاته ی نزیک هه واری ئیوه بووم شو انیکتان له کاتی دان وئاویر نه و به نده ی ده چری ، به لام نابی لیم سل بن ! نه وانیش سه ریان بو هه ژانده وه ..

«خه زاره شور پی مه لا نه بی به

خوزی به خوزی داران نه من شتره کی بامایه له وان شتره کانی ده سیوی یه شین بامایه وه له سه رو چاوه ی کانی یه

نه منیان بیری بایه ، نه منیان ببرد ابوایه کن وه ستان و وه ستاکاران نه منیان بگرد ابوایه وه ته شیه کانی له وانی خوش دهستی یه به دیاری نه منیان بنارد ابوایه له بو خه زاره شور پی مه لا نه بی یه به منی بریستابایه رانگی شوانی و بارزوونگی نه وان ناسکه بیری یه،

جوامیره کان هیرشیان برده سه ری و جوینیان پی دا ، به لام خه زال له ژورره وه به دهنگ هات و گوتی : «ئیوه پی تان ووت سل نابین ، نه وه تان له چی ؟»

خه لکه که بلاوه ی لی کرد و دیوه خان چول بوو جگه له (کارکانه که چهل) ی شووان و چاودیری خه زال له لایه ن مالی (وه یس) ، نه ویش - واته که چهل جیگا که ی خوی له پشت چیغی ره شمال راخست !

نه دوا ی مال نووستان خه زال بانگی کاره که ره کانی

خوی کرد و پی یان ووت : «هه ی سه رو له هه شینیم بای چه پشین و شاره شین ده بزیوی له بنی ده برو سکنی باوبارانه کی که له گه وره ی هینا» ، بایم پیره خوی رانگری ! هه ستن که مه ندی باوینه ره شماری ، هه ستن سینگ و به رچیغان تووند که نه وه هه نووکه ده بیته باوباران» .

شوینیکیان بو باوکی له ژورره وه راخست و چه ند که ل وپه لیان هه بوو به سه ریان دادا و خه زالیش به خویشی نه و شه وی له که ل لاسی به سه ر برد ! له به ره به یانیا ن لاس به خه زالی ووت : «من ده گه ریمه وه مال و خوم ناماده ده که م بو خوازیبیت» .

خواحافیزیان له یه کتر کردو پیش نه وه ی لاس پی ی باوینه رکیفی بیست و چوار ماچی له گه رده نی خه زال کردو کارکانه که چله ی زه قه ی چاوی ده هات ! کارکانه که چهل له دوا ی خه زال هاته ماله وه بو نه وه ی بیانوی پی بگری ، بو یه پی ی ووت : «ئیستا که نانی خوم و هه ردوا زده سه گ و هه رچوارده شو انم ده وی !» خه زالیش پی ی گوت : «کارکانه نه مرو نانمان نه ماوه ، به لام که میک راهه سته ئیستا که (ستی) و (رابی) بانگ ده که م و نانت بو ناماده بکن ، به لام گرناگی که چله لی نه وه بوو که له لایان بپروات و هه والی لاسی نه حمه د به گی به وه یس بگه ینی !

کاتی کارکانه که چهل گه یشته دیوه خانی مالی وسوی کاسکیان وه یس پی ی ووت : «ها .. کارکان خیره ؟» نه ویش گوتی : «شه وی رابووردوو لاسی نه حمه د به گ له باخه لی خه زالی نوستبو و به ره به یانیا نیش بیست و چوار ماچی له گه رده نی کرد !

وه یس به و هه واله دین بوو ، هه ل سایه سه ر پی ، به لام مامی که نیوی (چرکن) بوو هیمنی کرده وه و پی ی ووت : «روله شووره پی یه ، وانابی ! من له و بپروایه دانیم که خه زال نه و کاره ناره وایانه بکات و به یانیش پیکه وه نه چینه مالیان ، نه گه ر پیشوازیمانی کرد نه وا که چهل دروی کردو نه گه ریش پیشوازی نه کردین نه وا راسته و دوستی هه یه :

له وکاته ی وه یس و مامی که یشته مالی مه لا نه بی ، خه زال چه ند زیروزیوی هه بوو خوی پی رازانده وه و به پیریانه وه چوو به خیر هاتنیکی گه رمی کردن و جه له وی وولاخی مام چرکنه ی گرتوو مایینی له وه یس وه رگرت . زوری ریزگرتن ئینجا

چرکن له ژیره وه به وهیسی گووت : «باشه ، هه ی بی هوش
ویستت به قسه ی کارکانه که چه لی بکه ی - بپروانه چون
خزمه تمان دهکات !» . وه یسپیش سه ری بو له قاند .

چرکن به مه لا نه بی ووت : «نیمه هاتووین که ریگامان
بدهیت خه زالی بگوازینه وه» . مه لا نه بییش گووتی : «کاکه گیان
من کچم داوه ته نیوه ، جا که یفی خوتانه» .

چرکن و برزای گه پانه وه بو مال ، حهوت شه و حهوت
روژ دۆل و زوورنایان گپراو داوه ت پانه وه ستا !

خه زال هیچ فرسه تیکی نه ما چکه له پاکردن به ره و مالی
خانزادی هه زیری ! روژیکیان خه زال ده چوه سه رکانی له
ریگادا پیاویکی بینی به په له را دهکا و لی ی برسی : «خالو نه وه
چیت لی قه و ماوه ؟» . کابراکش ده لی : «جوانه ماینیکم وین
بوه ، ده لین له گه ل دهواری لاسی نه حمه د به گی یه» خه زال
خوی ده خیل دهکا و نامه یکی له گه لا په وانه دهکا : نامه هه لگر
که یشته لاسی و نامه که ی دایه دهستی .. نه ویش ماینیک و
جوانیکی پیشکش دهکا و یه کسه ر دهگه ریتسه وه مال .. به
ایکی ووت : «دایه گیان نه وه نامه ی خه زاله ، نیستاکه له لای
خانزادی سوژانه و چاوه پروانی چوونمه ، جا چ ده فرمووی
به تاکه سواری بروم یان له شکری ببه م ؟»

دایکی پی ی ده لی : «گردهنت نازا ناکه م نه گه ر بی توو
به تاکه سواری نه چیت ! نه گینا باوکت پیم ده لی نه وه له من
نیه !» لاس له گه ل نه و قسه یه ی دایکی مه ست بوو .. به ره و
هه ریر که وته ری ...

« نه وچه کاکه لاسی نه حمه د به گی باره کی یه
سوار ده بووه له شینکه ی شیخ غه زالی عاره بی یه
دهستی ده داوه رمه که ی سه ر به تو پراکه ی بن گورگه بی یه
سی شه و و سی روژی هاژووشتی یه
دیتی چکی ئاره قه ی له بن گینی شینکه ی شیخ غه زالی
به دیار که تی یه

ده یگووت به و خودای که م له ژووری سه ری یه
مه علوومه نه کبه ته شانی منی گرتی یه ،

« ئه ری شینکه ی شیخ غه زالی عاره بی یه
نه من شه ری حهفت شه و و حهفت روژم به توو کردی یه

چ جارن چکی ئاره قهت له بن گینی به دیار نه که تی یه
نه ورو سه ری سی روژه نه تو چکی ئاره قهت له بن گینی
به دیار که تی یه

مه علوومه نه کبه ته شانی منی گرتی یه ،

لاس سه ری سوو پ ده بی له ئاره قه کردنی ماینه که ی ،
کاتی ده بینی دوونالی فری داوه !

« بای ده داوه ده یگووت هه تا وه کو کوئیم» لی به دوور
نه که تی یه دهسته وه کن وهستان و وه ستاکاران ده یگووت
نه توو له بو من بینه جوته ناره کی له بو شینکه ی شیخ
غه زالی عاره بی یه

هه رناره کی له بو یان ده هینا هه ره وه کی نان دوو که رتی
کردی یه

ده یگووت که لکی شینکه ی شیخ غه زالی نی یه
له بو ی ده ینا جوته ناره کی پورایی حه ویزی یه
ده یداوه له بن پی ی شینکه ی شیخ غه زالی عاره بی یه
ده یگووت نه وچه بزانه پیشکیشی ئاغای گرانم چی یه
نه ویش ده یدایی چه نگه ک لیره نه گه ر تومهن بوو نه گه ر
مه جیدی یه»

«نه وچه ده چته وه کن خاتوون خانزادی دهشتی هه ریر و
هه ریر به گی یه

نه وچه کاکه لاسی نه حمه د به گی باره کی یه
ده یگووت ئه ری خاتوون خانزادی دهشتی هه ریر و هه ریر
به گی یه
پیم بری بزانه نه و ئامانه تیه که ی لیرانه بوو به خوی
رویشت یان ماری وسوی کاسکیان به زور دای بردی یه»

له وکاته ی خانزاد لاسی ده بینی ئاورده گری و له دلی
خویدا ده لی : «نه من ده بی کاریکی وا بکه م که خه زالی له پیش
چا و ره شی !»
بویه ده لی :

«نه وچه خاتوون خانزاد ده یگووت کوره مارت ویران بی لاسی

نه حمهد به گي باره كي به

به و خوداي كم له ژووري سهري به

نه توو به شهوت ديتيه به روژت قهد نه ديتي به

هه تا وه كو دوني كه ليرانه بوو چهند مندار و شوان و گاوان

و به رخنه وان به قوونيان دا هه ربردي به

نه وشوكه نازانم كنهان شوان و گاوان له بوخويان

ره واندي به،

لاس وه لامي ده داته وه :

«كاكه لاسي نه حمهد به گي باره كي به

ده يگوت نه ري خاتوون خانزادي ده شتي هه رير و هه رير

به گي به

به و خوداي كم له ژووري سهري به

نه من له پاش خه زاره شوپي مه لا نه بي به

ژيني دونيايييم هه موو له خوم حه رام كردي به،

كه خانزاد زاني به نده كه ي كاري نه كرد گوتي :

«كوره مارت ويران بي كاكه لاس خه زاره شوپي بينه

نه منيش هه ر به كاره كه ري به»

له و كاته ي خه زال راي كرد باوكي ته ته ريكي نارده مالي

وه يسي هه واله كه يان بي بگه يني ! وه يسي زاوا به ته ته ري ده لي :

«به مالي مه لا نه بي بلي به ياني بينه مه يدان شه ره !»

باوكي خه زاليش ده چيته لاي خانزادي سوران به مه رجي

نه وه خه زال ده گه رينته وه تاكو پياويكيان مابي - نابي بدريته

مالي وسوي كاسكيان !

لاس هه رير به جي ده هيلي ...

«نه وجه وه كي كاكه لاسي نه حمهد به گي باره كي به

ده چته وه كن خه زاره شوپي مه لا نه بي به

ده چته وه كن ماري داود و مه لا نه بي به

ديتي خه زاره شوپ له بهر بيريني مه ري به

سه لامه كي ده كرده وه له كاره كه ران دوايش له ناسكه

بيري به

گازي ده كرده وه نه ري خه زاره شوپي مه لا نه بي به

لوچي له به رتوو به رگه كي خاوشيني عاره بي به

تووخوا پيم بري بزائم نه وه تازيه ي (حمهد) ي براي

يانه كو

تازيه ي مه لا نه بي به،

«خه زاره شوپي مه لا نه بي به

گازي ده كرده وه كاكه لاسي نه حمهد به گي باره كي به

ده يگوت كوره مارت ويران بي نه توو قه ولي حه فته شه وو

حه فته

روژت له گه ره من گرتي به

نه وه سه ري سي مانگه نه منت به جي هيشتي به

سبه يني ماري وسو كاسكيان له بو خويان ده مبه ن

هه ره زورداري به»

له و كاته ي لاس نه وه واله ي بيست سواري غه زالي بوو

به ره و مالي وسوي كاسكيان رويشته . كاتي گه يشتنی بيني نه وه

وه يس له سه ر جوئي قاوه ي دانيشتوه و مام چركنه ش له نزكي

پاكشاوه ! سه لامي كردو سه لاميان وه رگرتوه ، ده پرس ي و

ده لي :

«هوي چيه كوتايي به وشه ره ناهينن ؟» . وه يسيش ده لي : «تو

ميواني و نان و قاوه ي خوت بخو و هيچ ثيلاقه ت به وشه ره

نه بي !»

لي يان ناگه ريت و نه وانيش بو ي ده گيرنه وه نينجا به

وه يس ده لي : «كچيك بي و توي به دل نه بيت ، تو نه و كچه ت

بوچيه ؟»

وه يس قبيني هه لده سي و قسه ي په رت و بلاو ده كات ، لاسيش

خوي بو ئاشكرا ده كا و ده لي : «به ياني دابه زه مه يدان !

هه ركه سي له نيمه كوژرا خه زال بو نه وي تر بي» نينجا لاس

ده گه رينته وه لاي خه زال .. بو به ياني به خه زال ده لي : «به رگي

بووكيني به سه ر خوتدا هه ليكيشه وه سه ري مه يدان بوم

پاوه سته چونكه چاوي نوم لي ديار بي به تين تر ده بم !»

«نه وجه كاكه لاسي نه حمهد به گي باره كي به

گازي ده كرده وه (وه يس) ده توو له بو من هه ري وه

هه تاوه کو سه ری مهیدانی له سه ره توو هه ربشه قینم
 زمه که ی سه ر به توپراگی بن گورگه یی به
 له پیش چاوی خه زاره شوپری مه لا نه بی به
 شه رت بی بدده می سه دو پینجه به ردیلی به ره رانیه هه
 به عینی به،

وه یس ده ری ناماقولیه که گه له گه وره و گرانت کردی به
 ده تو له بو من هه ری وه هه تاوه کو سه ری مهیدانی نه من
 له سه ره

توو هه ربشه قینم رمه که ی سه ر به توپراگی گورگه یی به
 له پیش چاوی خه زاره شوپری مه لا نه بی به
 شه رت بی خه زاره شوپرت لو ته براق بدهم هه ره خورایی به،

هیچیان ناسه لینن ده بیته شه بیان تا نویژی نیوه پرویی
 که سیان ناکه وی! پاشدان هه ردوکیان ریک ده که ون که جل و
 به رگیان له به ربکه نه وه و دهستی چه په یان لیک ببهستن و به
 خه نجه رله یه کتر بدهن !!

وه یس بیست و دوو خه نجه ری سه رتیزی له لاس ده داو
 شه ویش هه ژده خه نجه ری ده وه سیننی و دهستی له سه ر
 ده له قاند !

وه یس ده مرئی و لاسیش به قوربانی مردن ده بی، خه زال
 بیست و دوو پزیشکی بو بانگ ده کاو هه ر برینیک ده داته ده ست
 پزیشکیک و خه لاتیان ده کا !

پاش ماوه یک لاس چاک ده بیته وه خوازبینی خه زالی له
 باوکی ده کاو به ره و مالی خو یان ده که ونه ریگا ...

په راوینز

1 - چوار ده قم بیستوه دوو انیان (باله کی) یه و له وانی تر
 (شاره زووری) هه هه روه ها ده لین نه حمه د به گ له
 کورده کانن - واته له هوزی (کورده) ی کورد که نیستا له
 گوندی (چه مرگه) و ده وروپشتی داده نیشن . پای من
 نه وه یه که نه حمه د به گ باله کی یه و له ناوچه ی شاره زوور
 دانیشته وه هیچ په یوه ندی به خانزادی هه ریری نیه چونکه
 خانزاد خوشکی سوله یمان به گه و مندالی میر شاقوولی

به گن ، له ده قی ئوسکارمان خانزادی هه ریری کچی
 مه حمود ناغایه و ناموزای لاسه و ابزانم نه وه ش له راستی
 دووره چونکه میژووی میرانی سوژان تا راده یک پروونه .
 2 - گوایه سالیکیان نه هات ده بی و نه و عیله - واته عیله مالی
 خدیجه ی خیزانی نه حمه د به گ دایکی لاس - پرووده که نه
 ناوچه ی کوردستان بو گوزه رانی ، نه حمه د به گیش
 له سه رکانی چاوی بی ده که وی و ده یخوازی .

3 - له ده قی ئوسکارمان نیوی (شه می) یه .

4 - کاتی نووستنان واته له دوا ی بانگدانی که له شیر ی ژن
 زیز بوون .

5 - وسو کاسکیان تیره ن یان باشتر بلین بنه ماله ن نیستا که له
 گوندی (باویه) ی خدر ناغای وسو کاسکیان نزیک (سپیک)
 سه ر به ناوچه ی (هه ریره) .

6 - وابزانم له گه ل نایشه گوولی هه کاری یه .

7 - گوایه نه و هیئان و بردنه ی خه زال هه موو درو بووه چونکه
 له وکاته ی کاره که ره کان هاتوونه ته ده ره وه دیویانه ناسمان
 ساماله ، به لام خه زال بو یه وای کرده تا باوکی بچینه
 بنه بان و له لای دیوه خان دوور بکه وینه وه بو رامووسانی
 خوی .

8 - لیره دا زیاتر بو مان پروون ده بیته وه که لاس کوری نه حمه د
 به گی خه لکی شاره زووره چونکه به کو بی تی په ریوه بو یه
 ده لی هه تا وه کو کویم لی به دوور نه که تی یه ، نه گه ر
 باله کی بی و له ناوچه ی باله کیان بی بو ده گاته کو بی و
 ناوی کو بی دینه ناو به نده که ؟ .

فه رهه نگۆک

ئاودیو : ده په ریته وه ، له ولایه بو نه ولا .

نه نکافتی : گوواو

نه وچه : ئینجا

نه نگۆ : ئیوه

نه وشوکه : نه مشه و ، نه وشه و

نه ستونگ : نه ستونی ره شمال ، نه و داره دریزانه ی که ره شمایی

له سه ر راده وه ستی .

باوه خوون : کاتی یه که م جار بووک ده چینه وه ماله باوکی .

باره کی : باله کی

به دووی : به دوا ی

بهنه گچی : پووج ، دانه ویله ی ژیر گونیه

بارایی : بالا

به قوونیان : تیلک پی وه کردن

بقوری : لاسای مانگا واته دهنگی گۆئی .

پورا : پولا

پارزونگ : نهو تیره که یه که نافرته تی کوچه ری مندال وه میان که لو

په لی تیا نه خهن .

تاور : ره شمال ،

چونی : ناون ، هاون

جاف : هوزی جالی کورد

جیغ : له قامیش دروست ده کری و له دهورو پشتی ره شمال پای

دهو وستینن .

حه کاکی : مه کرباز ، زانا

خزی : بو نه ولا خزی ، بو نه ولا چوو ، پویش

خه زار : خه زال

ده چته وه : ده چیتته وه ، ده گه ریتته وه

ده ری : ده ئی

دیقهت : ته ماشاکردن ، ئی پروانین

دیتی : بینی

ده شینی یه : وه ک بلی ی له قورنت نیم وه میان له خم .

ده نا : نه گینا

دان و ناویز : نهو کاته ی که مه ر هه ویر ده کری

دین : شینت

ده وار : ره شه و ولاخ

دونیکه : دوینی

سار : سال

سه رتیز : سه رپنست ، مانای زامیکی قوول نیه

سایه لی یه : به پرسیارکردن له (سائل) ی عه ره بیه وه هاتوه

غه زالی : ناوی ماینی لاس بوه

قه د : هیج

کوونده : له پیستی بزن دروست ده کری له گونده کان ناوی تیا

ده کهن .

کولین : شوینیکی تاییه تیه له لایکی ره شمال بو دانانی نازووقه ی

مال .

کینهان : کامه یان

کن : لای

کوراو : واته و نهو نه هینیه ی له دئی دا بوو ،

گاز : بانگ کردن

مراک : که وچک

مه شکه : له پیسته مه ر دروست ده کری و ماستی له نیو ده کری و

ده بیته دو له دوا ی نه وه ی که ره که ی ئی ده گرن .

ماران : مال ، مالان

وه کی : وه کو

هه رت : نهو ته مه نه یه کاتی ناماده یه بو ژن هینان

هه رمابوو : خه وه له چاوی شکابوو ، واته خه وی نه ده هات .

هه رینم : هه لینم

هه نگی : نهو کات ، نهو ده م

هه نووکه : ئیستا که

هه ری : خاردان ، به زین

نه م روون کردنه وه یه

هه روه ک زانراوه فولکلور گه نجینه ی میلله ته ، نهو بابه ته
ولکلوریانه ش به دریزی سده دان سال گورانیکیان به سه ردا
دی ، له ناوچه یه ک بو ناوچه یه کی تر وه یان له یه کی ک بو
یه کی کی تر به لام ناوه رو که که ی هه روه ک خویه تی . نیمه ش وه ک
میلله تانی تر هه ر له منالیه وه میشکمان به چه ندان هه قایه ت و
گورانی فولکلوری ناو ده دری له وه موو بابه تانه ش هه قایه تی
«لاس و خه زال» ه .

به ش به حالی بو یه که م نهو هه قایه ته م به نووسین له
(تحفه مظفریه) ی ئوسکارمان بینی ، نه وه ک هه ر له سه ر زاری
خه لکه سه واده که مان بیستوه ، ده میک بوو حه زم ده کرد
به راووردیکی نهو هه قایه ته بکه م نهو ی بلاو بوته وه نهو ی
خویشم هه مه ، به لام ده رده (گورچپله) جگه له کونجی
نه خوشخانه کان زیاتر ریگام نادات . به لام له و دوا یه دا گوی
بیست بووم که چه ند روشنبیریکی تر ده قی نه م هه قایه ته یان
هه یه ، بویه به راوورد کردنه وه که م دوا خست بو هه لیکه تر
به لکو چاوه پروانی بلاو بوونه وه ی نهو بوو ده قه ده که م که له لای
روشنبیران (طارق جمباز) و (ناظم دلبنده) ه ، ئینجا به راوورد
کردنی خویش ده بی ، کورد گووته نی : «گوم چه ند قوول بی
مه له ی خوشتره» خو نه گه ر روشنبیریکی تر به راووردیان پکات
نه وه باشتر ، پیش نه وه ی گله ییم ئی بکه ن و بلین :
سه رچاوه که ی دیار نیه ؟ منیش ده لیم نه مانه تی نه ده بیم زور له
لاگرنکه ، به لام پروا بکه ن نهو که سانه ، وه یان باشتره بلیم نهو
که سه ی به نده کانی بو چریم نه گه ر ناوی بنوسم ، گه رده نم
نازاد ناکا ! هه ندیک خه لکیش ناگاداریان هه یه .